

Bird Strike Reporting Form

da inviare a (*to be sent to*)
 BIRD STRIKE COMMITTEE ITALY
 c/o ENAC – Direzione Politiche di Sicurezza e Ambientali
 Viale di Castro Pretorio, 118 – 00185 Roma
 Fax: +39 0644596271 • Email: c.eminente@enac.rupa.it

Le informazioni raccolte in questo form sono necessarie per permettere all'ENAC di stimare la grandezza e la gravità del problema degli impatti tra fauna e aerei. Queste informazioni vengono utilizzate esclusivamente per migliorare le tecniche di riduzione del fenomeno e costituiscono oggetto di segnalazione obbligatoria.

A) Impatto (o presunto tale) accertato direttamente dal personale navigante;

Si prega di compilare in maniera completa il seguente form, uno per ciascuno degli eventi riscontrati.

- A. Impatto (o presunto tale) accertato dal pilota**
Birdstrike (real or possible) reported by pilot
- A1. Impatto certo *Real strike*
 A2. Rischio di impatto *Potential strike*

1a. Aeroporto Airport	2a. Data Date _____ / _____ / _____ <small>Giorno / Mese / Anno</small> <small>Day / Month / Year</small>		3a. Ora locale Local Time Ora _____ Min _____ Hour Min <input type="checkbox"/> giorno <i>day</i> <input type="checkbox"/> notte <i>night</i> <input type="checkbox"/> alba <i>dawn</i> <input type="checkbox"/> tram. <i>dusk</i>			
4a. Nome Operatore Name of Operator	5a. Modello di aereo Aircraft Make/Model		6a. Modello di motore Engine Make/Model			
7a. No. Volo Flight No.	8a. Pista utilizzata Runway Used		9a. Quota Height (FT)	10a. Velocità Speed (KT)		
11a. Fase del volo Phase of Flight <input type="checkbox"/> A. Parcheggiato <i>Parked</i> <input type="checkbox"/> B. Rullaggio <i>Taxi</i> <input type="checkbox"/> C. Accelerazione <i>Take-off Run</i> <input type="checkbox"/> D. Salita <i>Climb</i> <input type="checkbox"/> E. Crociera <i>En Route</i> <input type="checkbox"/> F. Discesa <i>Descent</i> <input type="checkbox"/> G. Avvicinamento <i>Approach</i> <input type="checkbox"/> H. Decelerazione <i>Landing Roll</i>	12a. Parti dell'aereo colpite/danneggiate Part(s) of Aircraft Struck or Damaged					
		Colpite Struck	Danneggiate Damaged		Colpite Struck	Danneggiate Damaged
	A. Radome B. Windshield C. Nose D. Engine 1 E. Engine 2 F. Engine 3 G. Engine 4	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	H. Propeller I. Wing/Rotor J. Fuselage K. Landing Gear L. Tail M. Lights N. Other (specify)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
13a. Effetto sul volo Effect on flight <input type="checkbox"/> Nessuno <i>None</i> <input type="checkbox"/> Decollo abortito <i>Aborted Take-off</i> <input type="checkbox"/> Atterraggio precauz. <i>Precaut. Landing</i> <input type="checkbox"/> Arresto motore(i) <i>Engine(s) Shutdown</i> <input type="checkbox"/> Atterraggio forzato <i>Forced Landing</i> <input type="checkbox"/> Impedimento visivo <i>Vision obscured</i> <input type="checkbox"/> Altro <i>Other (specify)</i> _____	14a. Condizioni del cielo Sky condition <input type="checkbox"/> Sereno <i>No Cloud</i> <input type="checkbox"/> Poco nuvoloso <i>Some Cloud</i> <input type="checkbox"/> Molto nuvoloso <i>Overcast</i>		15a. Precipitazioni Precipitation <input type="checkbox"/> Nebbia <i>Fog</i> <input type="checkbox"/> Pioggia <i>Rain</i> <input type="checkbox"/> Neve <i>Snow</i> <input type="checkbox"/> Nessuna <i>None</i>			
16a. Specie volatili Bird Species	17a. No. Volatili No of Birds			18a. Dimensione volatili Birds Size <input type="checkbox"/> Piccoli (es. passero) <i>Small (e.g. sparrow)</i> <input type="checkbox"/> Medi (es. piccione) <i>Medium (e.g. pigeon)</i> <input type="checkbox"/> Grandi (es. airone) <i>Large (e.g. heron)</i>		
	No.	Visti <i>Seen</i>	Colpiti <i>Struck</i>			
19a. Pilota avvisato dei volatili Pilot Warned of Birds <input type="checkbox"/> Sì <i>Yes</i> <input type="checkbox"/> No <i>No</i>	1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2-10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	11-100	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	> 100	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20a. Note (descrivere i danni e altre informazioni pertinenti) Remarks (Describe damage, injuries and other pertinent information)						
21a. Form Compilato da Form Reported by					22a. Ruolo Title	

Bird Strike Reporting Form
 da inviare a (to be sent to)
 BIRD STRIKE COMMITTEE ITALY
 c/o ENAC – Direzione Politiche di Sicurezza e Ambientali
 Viale di Castro Pretorio, 118 – 00185 Roma
 Fax: +39 0644596271 • Email: c.eminente@enac.rupa.it

Le informazioni raccolte in questo form sono necessarie per permettere all'ENAC di stimare la grandezza e la gravità del problema degli impatti tra fauna e aerei. Queste informazioni vengono utilizzate esclusivamente per migliorare le tecniche di riduzione del fenomeno e costituiscono oggetto di segnalazione obbligatoria.

B) Danno all'aeromobile segnalato dal personale addetto alla manutenzione dello stesso come oggettivamente derivante da impatto con volatile (es. tracce di sangue, piume ecc...);

Si prega di compilare in maniera completa il seguente form, uno per ciascuno degli eventi riscontrati.

B. Danno all'aeromobile segnalato dal personale addetto alla manutenzione come derivato da impatto con volatili
Damage reported by maintenance staff

1b. Aeroporto Airport	2b. Data Date _____ / _____ / _____ <small>Giorno / Mese / Anno Day / Month / Year</small>		3b. Ora locale Local Time _____ Ora _____ Min _____ <small>Hour / Min</small> <input type="checkbox"/> giorno day <input type="checkbox"/> notte night <input type="checkbox"/> alba dawn <input type="checkbox"/> tram. dusk			
4b. Nome Operatore Name of Operator	5b. Modello di aereo Aircraft Make/Model		6b. Modello di motore Engine Make/Model			
7b. Registr.ne velivolo Aircraft registration	8b. Specie Volatili Bird Species		9b. Note Remarks			
10b. Tracce ritrovate Evidences <input type="checkbox"/> A. sangue Blood <input type="checkbox"/> B. Piume Feathers <input type="checkbox"/> C. Ammacature Bumps <input type="checkbox"/> D. Altro Other (specify)	11b. Parti dell'aereo colpite/danneggiate Part(s) of Aircraft Struck or Damaged					
		Colpite Struck	Danneggiate Damaged		Colpite Struck	Danneggiate Damaged
12b. Resti raccolti Evidences collected <input type="checkbox"/> Si Yes <input type="checkbox"/> No No	A. Radome	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	H. Propeller	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	B. Windshield	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I. Wing/Rotor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13b. Tempo di fermo macchina (ore) Aircraft time out of service (hours)	C. Nose	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J. Fuselage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	D. Engine 1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	K. Landing Gear	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14b. Stima costi riparazione/sostituzione (\$) Estimated cost repairs/replacment (\$)	E. Engine 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	L. Tail	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	F. Engine 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	M. Lights	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15b. Stima di costi aggiuntivi (carburante, hotels,..)(\$ Estimated other cost (fuel, hotels...(\$)	G. Engine 4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	N. Other (specify)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	16b. Note (descrivere i danni e altre informazioni pertinenti) Remarks (Describe damage, injuries and other pertinent information)					
17b. Form Compilato da Form Reported by				18b. Ruolo Title		

Bird Strike Reporting Form

da inviare a (to be sent to)
 BIRD STRIKE COMMITTEE ITALY
 c/o ENAC – Direzione Politiche di Sicurezza e Ambientali
 Viale di Castro Pretorio, 118 – 00185 Roma
 Fax: +39 0644596271 • Email: c.eminente@enac.rupa.it

Le informazioni raccolte in questo form sono necessarie per permettere all'ENAC di stimare la grandezza e la gravità del problema degli impatti tra fauna e aerei. Queste informazioni vengono utilizzate esclusivamente per migliorare le tecniche di riduzione del fenomeno e costituiscono oggetto di segnalazione obbligatoria.

C) Segnalazione di impatto da parte degli operatori del servizio ATS (da compilarsi a cura degli operatori del servizio ATS)

Si prega di compilare in maniera completa il seguente form, uno per ciascuno degli eventi riscontrati.

- C. Segnalazione di impatto (o presunto tale) pervenuta agli operatori del servizio ATS** C1. Impatto certo *Real strike*
Birdstrike (real or possible) information received by ATS operators C2. Rischio di impatto *Potential strike*

1c. Aeroporto Airport	2c. Data Date _____ / _____ / _____ <small>Giorno / Mese / Anno</small> <small>Day / Month / Year</small>		3c. Ora locale Local Time ____ Ora ____ Min <input type="checkbox"/> giorno <i>day</i> <input type="checkbox"/> notte <i>night</i> <small>Hour Min</small> <input type="checkbox"/> alba <i>dawn</i> <input type="checkbox"/> tram. <i>dusk</i>	
4c. Nome Operatore Name of Operator	5c. Modello di aereo Aircraft Make/Model		6c. Modello di motore Engine Make/Model	
7c. No. Volo Flight No.	8c. Pista utilizzata Runway Used		9c. Quota Height (FT)	10c. Velocità Speed (KT)
11c. Fase del volo Phase of Flight <input type="checkbox"/> A. Parcheggiato <i>Parked</i> <input type="checkbox"/> B. Rullaggio <i>Taxi</i> <input type="checkbox"/> C. Accelerazione <i>Take-off Run</i> <input type="checkbox"/> D. Salita <i>Climb</i> <input type="checkbox"/> E. Crociera <i>En Route</i> <input type="checkbox"/> F. Discesa <i>Descent</i> <input type="checkbox"/> G. Avvicinamento <i>Approach</i> <input type="checkbox"/> H. Decelerazione <i>Landing Roll</i>	12c. Parti dell'aereo colpite/danneggiate Part(s) of Aircraft Struck or Damaged			
13c. Effetto sul volo Effect on flight <input type="checkbox"/> Nessuno <i>None</i> <input type="checkbox"/> Decollo abortito <i>Aborted Take-off</i> <input type="checkbox"/> Atterraggio precauz. <i>Precaut. Landing</i> <input type="checkbox"/> Arresto motore(i) <i>Engine(s) Shutdown</i> <input type="checkbox"/> Atterraggio forzato <i>Forced Landing</i> <input type="checkbox"/> Impedimento visivo <i>Vision obscured</i>	14c. Condizioni del cielo Sky condition <input type="checkbox"/> Sereno <i>No Cloud</i> <input type="checkbox"/> Poco nuvoloso <i>Some Cloud</i> <input type="checkbox"/> Molto nuvoloso <i>Overcast</i>		15c. Precipitazioni Precipitation <input type="checkbox"/> Nebbia <i>Fog</i> <input type="checkbox"/> Pioggia <i>Rain</i> <input type="checkbox"/> Neve <i>Snow</i> <input type="checkbox"/> Nessuna <i>None</i>	
16c. Specie volatili Bird Species	17c. No. Volatili No of Birds		18c. Dimensione volatili Birds Size	
19c. Gestore avisato dell'impatto? Management company informed? <input type="checkbox"/> Si <i>Yes</i> <input type="checkbox"/> No <i>No</i>	No.	Visti <i>Seen</i>	Colpiti <i>Struck</i>	<input type="checkbox"/> Piccoli (es. passero) <i>Small (e.g. sparrow)</i> <input type="checkbox"/> Medi (es. piccione) <i>Medium (e.g. pigeon)</i> <input type="checkbox"/> Grandi (es. airone) <i>Large (e.g. heron)</i>
	1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	2-10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	11-100	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	> 100	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
20c. Note (descrivere altre informazioni pertinenti) Remarks (Describe other pertinent information)				
21c. Form Compilato da Form Reported by			22c. Ruolo Title	

Le informazioni raccolte in questo form sono necessarie per permettere all'ENAC di stimare la grandezza e la gravità del problema degli impatti tra fauna e aerei. Queste informazioni vengono utilizzate esclusivamente per migliorare le tecniche di riduzione del fenomeno e costituiscono oggetto di segnalazione obbligatoria.

D) Ritrovamento di volatili morti o loro resti sulla pista (da compilarsi a cura del gestore aeroportuale).

Si prega di compilare in maniera completa il seguente form, uno per ciascuno degli eventi riscontrati.

D. Volatili morti o resti di essi trovati in pista
Dead birds or bird remains found on the runway

1d. Aeroporto Airport	2d. Data Date _____ / _____ / _____ <small>Giorno / Mese / Anno</small> <small>Day / Month / Year</small>	3d. Ora locale Local Time ____ Ora ____ Min <input type="checkbox"/> giorno day <input type="checkbox"/> notte night <small>Hour Min</small> <input type="checkbox"/> alba dawn <input type="checkbox"/> tram. dusk
4d. Specie volatili Bird Species	5d. No. Volatili No of Birds	6d. Pista Runway
7d. Condizioni dei resti Remains conditions <input type="checkbox"/> Carcasse intere Entire carcasses <input type="checkbox"/> Pezzi di volatile Parts of birds <input type="checkbox"/> Entrambi i casi Both cases	8d. Specie identificate da esperti Birds species identified by ornithologists <input type="checkbox"/> Si Yes <input type="checkbox"/> No No	9d. Resti fotografati (RACCOMANDATO)¹ Remains photographed (RECOMMENDED) <input type="checkbox"/> Si Yes (allegare al form Attach to the form) ← <input type="checkbox"/> No No
10d. Note Remarks 		
11d. Form Compilato da Form Reported by	12d. Ruolo Title	

¹ Se il modulo viene inviato per posta o fax allegare stampa della foto; se il modulo viene inviato per email allegare file della foto.
If the form is sent by ordinary mail or by fax attach a print of the picture; if the form is sent by email attach the picture file.